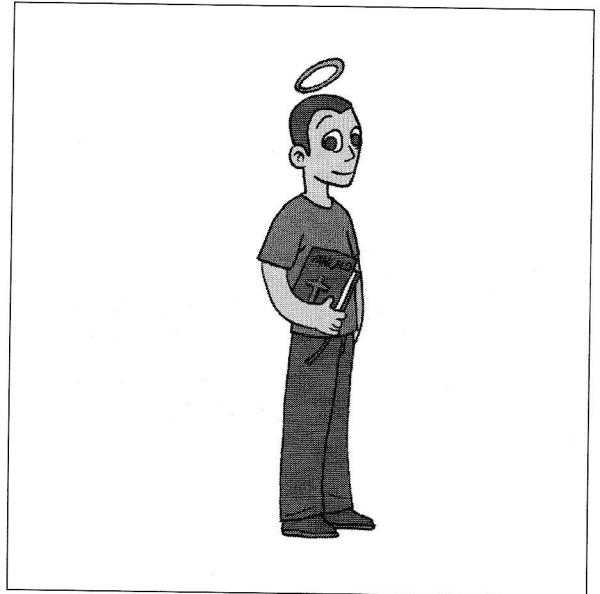
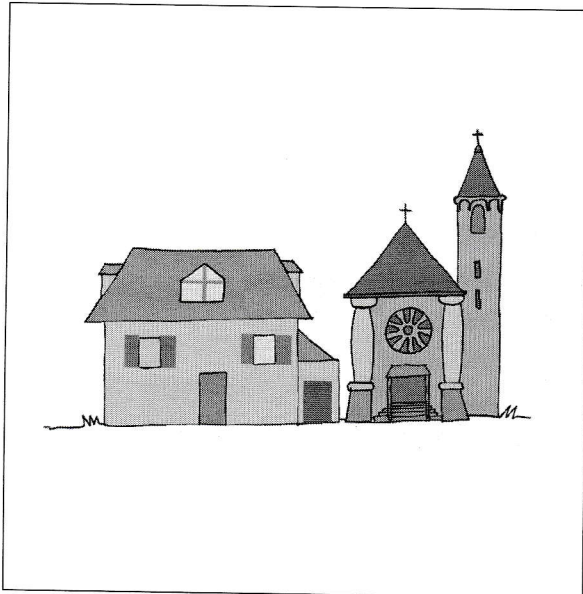


CASA E CHIESA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA SI LAMENTA CON MARCO PERCHÉ LA LORO AMICA STEFANIA NON VUOLE MAI USCIRE CON LORO: «QUELLA RAGAZZINA NON VIENE MAI AL CINEMA, NÉ AL CENTRO RAGAZZI: È TUTTA CASA E CHIESA!».

► Riflettiamo.

Una persona tutta «casa e chiesa» dà grande importanza a valori come:

- la famiglia e la moralità
- la libertà e la giustizia

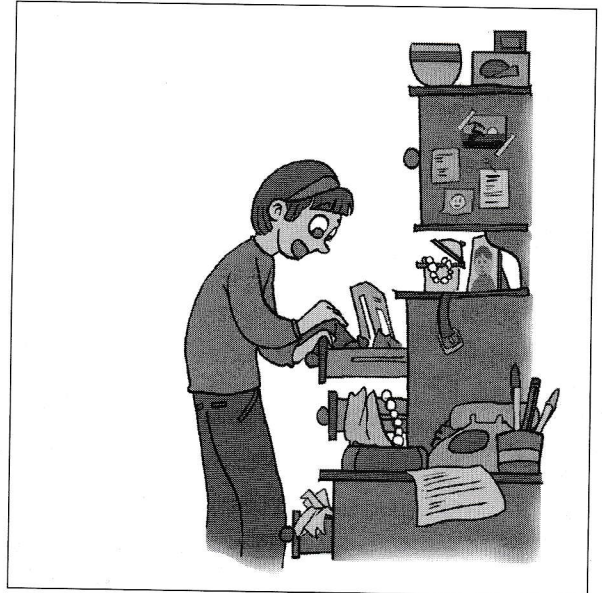
Secondo te «essere casa e chiesa» ha lo stesso significato di «essere di casa»?

- Sì
- No

QUINDI ESSERE «CASA E CHIESA» SIGNIFICA:
ESSERE UNA
PERSONA MOLTO
PIA, RELIGIOSA,
OSSERVANTE O
MORALISTA.

CERCARE UN AGO NEL PAGLIAIO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA RACCONTA CHE L'ULTIMA VOLTA CHE È ANDATO A SCIARE HA PERSO IL TELEFONINO IN MEZZO ALLA NEVE E NON LO HA PIÙ RITROVATO: «ERA COME CERCARE UN AGO NEL PAGLIAIO!» CONCLUDE SCONSOLATO.

► Riflettiamo.

Il contrario di «cercare un ago nel pagliaio» è «trovare un ago nel pagliaio»?

- Sì
- No

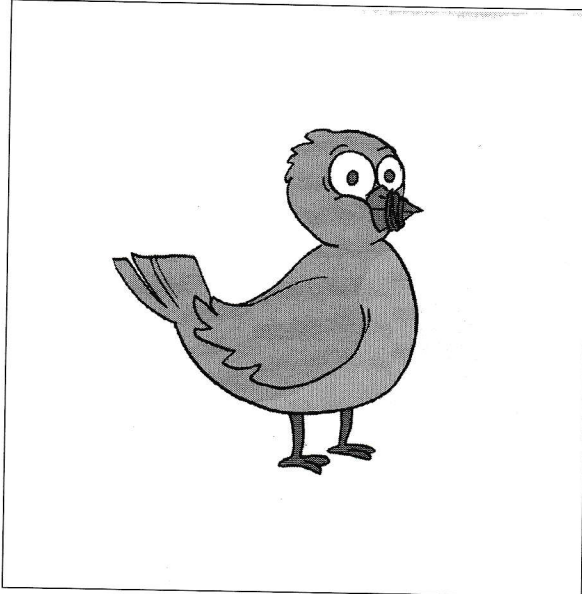
Trovare un ago in un pagliaio è una cosa:

- possibile
- frequente
- impossibile

QUINDI «CERCARE UN AGO NEL PAGLIAIO» SIGNIFICA: CERCARE UNA COSA CHE È IMPOSSIBILE DA TROVARE.

CHIUDERE IL BECCO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA STA DISCUTENDO CON MARCO SULL'ULTIMA PARTITA CHE HANNO PERSO. MARCO INCOLPA LUCA, CHE ERA IL PORTIERE, MA LUI SPAZIENTITO GLI RISPONDE: «SENTI MARCO, CHIUDI IL BECCO E SMETTILA DI ADDOSSARE SEMPRE LE COLPE AGLI ALTRI!».

► Riflettiamo.

Qual è, secondo te, la metafora che più si avvicina nel significato a «chiudere il becco»?

- Acqua in bocca
- In bocca al lupo

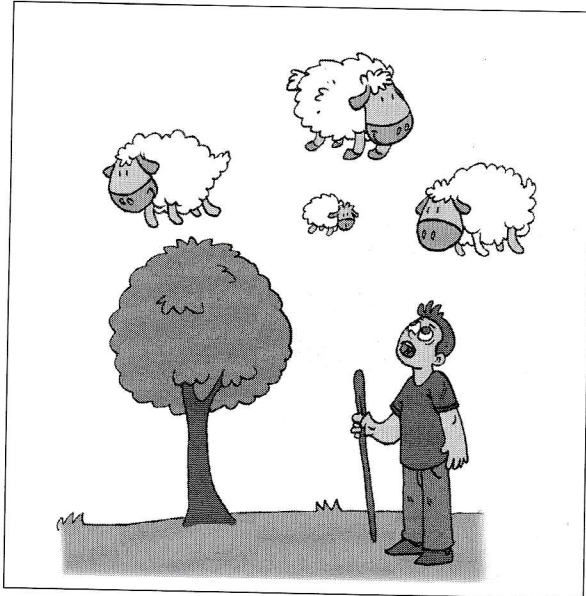
Se dici a una persona di chiudere il becco:

- la inviti a stare zitta
- le consigli di essere prudente

QUINDI «CHIUDERE IL BECCO» SIGNIFICA: NON APRIRE BOCCA, TACERE, NON PARLARE DI QUELLO CHE SI SA.

CIELO A PECORELLE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA RACCOMANDA A LUCA E MATTEO, CHE STANNO ANDANDO A FARE UNA PASSEGGIATA, DI PRENDERE L'OMBRELLO. «STATE ATTENTI PERCHÉ OGGI C'È UN CIELO A PECORELLE CHE FA PRESAGIRE PIOGGIA!»

► Riflettiamo.

Un cielo a pecorelle:

- promette pioggia
- è un segno di bel tempo

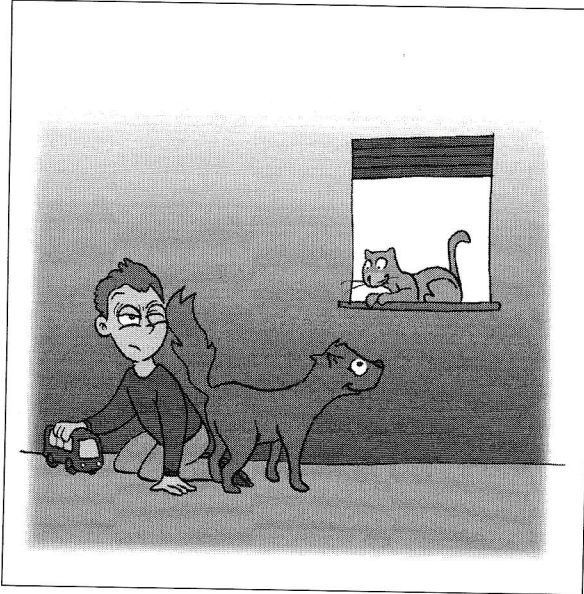
Se dico «cielo a pecorelle» dirò:

- acqua a catinelle
- bel tempo si spera

QUINDI «CIELO A PECORELLE» SIGNIFICA: PRESAGIO DI PIOGGIA.

CON LA CODA DELL'OCCHIO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA SI LAMENTA CON LA MAMMA PERCHÉ A SCUOLA, DURANTE LA VERIFICA IN CLASSE, MARCO HA COPIATO IL SUO COMPITO. «HA SBIRCIATO TUTTO CON LA CODA DELL'OCCHIO E LA MAESTRA NON SI È ACCORTA DI NIENTE!»

► Riflettiamo.

Se guardo «con la coda dell'occhio»:

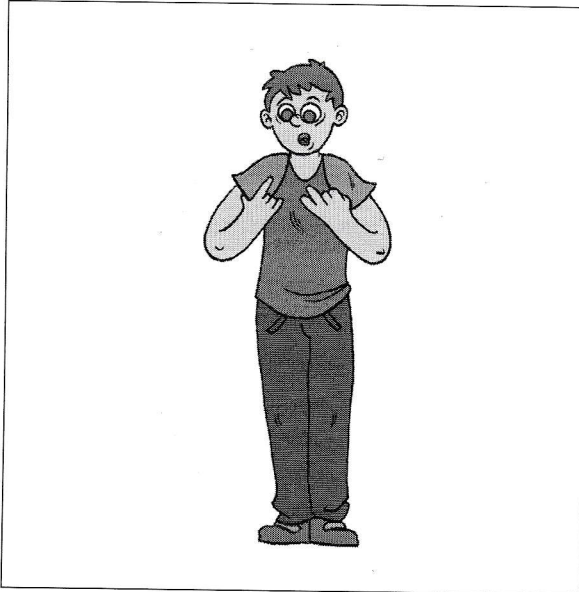
- osservo con uno sguardo diretto e franco
- sbircio di nascosto qualcosa

Hai mai guardato qualcosa con la coda dell'occhio?
In quale occasione?

QUINDI GUARDARE «CON LA CODA DELL'OCCHIO» SIGNIFICA: SBIRCIARE DI NASCOSTO, DARE UN'OCCHIATA SENZA MUOVERE LA TESTA.

CONTARSI SULLE DITA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA, SUO FRATELLO E L'AMICO CARLO DECIDONO DI ANDARE AL CINEMA A VEDERE UN FILM FANTASY. COME ENTRANO NELLA SALA PER PRENDERE POSTO, LUCA ESCLAMA: «PENSAVO CI FOSSE CODA PER PRENDERE IL BIGLIETTO, INVECE GLI SPETTATORI SI POSSONO CONTARE SULLE DITA!».

► Riflettiamo.

Secondo te, «contarsi sulle dita» e «contare sulle dita» vogliono dire la stessa cosa?

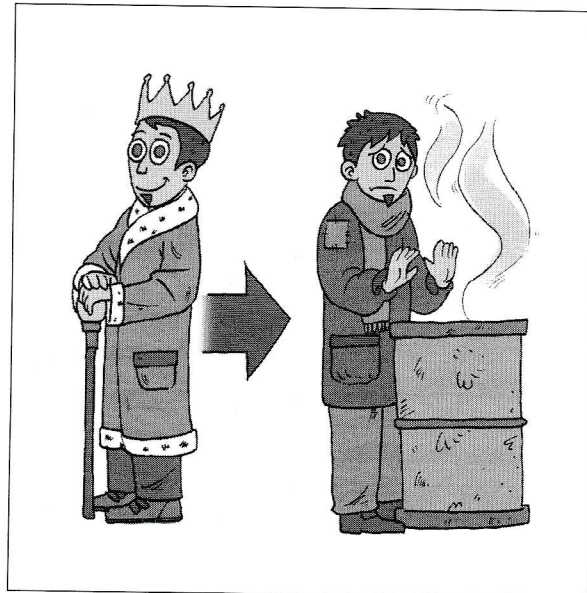
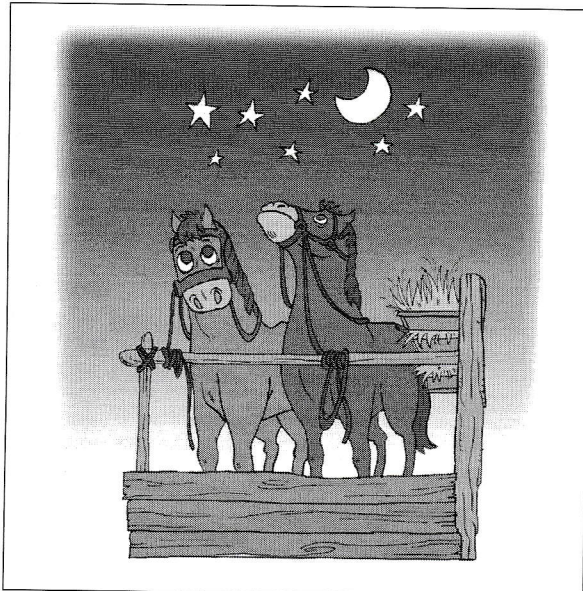
- Sì
- No

Quando si è in una compagnia numerosa ci si conta sulle dita o si è in metà di mille?

QUINDI «CONTARSI
SULLE DITA»
SIGNIFICA: ESSERE
IN NUMERO MOLTO
PICCOLO, ESIGUO DI
PERSONE O DI COSE.

DALLE STELLE ALLE STALLE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

I GENITORI DI LUCA SONO IN GITA IN COSTA AZZURRA. AL TELEFONO DICONO CHE I PRIMI GIORNI HANNO ALLOGGIATO IN UN HOTEL FANTASTICO, DOVE SI STAVA VERAMENTE BENE, MENTRE I GIORNI SUCCESSIVI PURTROPPO HANNO SOGGIORNATO IN UN ALBERGO ORRIBILE DOVE SI MANGIAVA IN MODO PESSIMO. INSOMMA SONO PASSATI DALLE STELLE ALLE STALLE!

► Riflettiamo.

Secondo te, «dalle stelle alle stalle» ha lo stesso significato di «nascere sotto una buona stella»?

- Sì
 No

Inventa una storia di una persona che «dalle stelle» è passata «alle stalle».

QUINDI «DALLE STELLE ALLE STALLE» SIGNIFICA: DAGLI ONORI ALL'INFAMIA, DALLA RICCHEZZA ALLA MISERIA.

DARE UNA MANO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA HA DETTO A LUCA CHE VUOLE CHE METTA IN ORDINE LA SUA STANZA. LUCA GUARDA SCONSOLATO L'ENORME CONFUSIONE, MA POI PENSA DI CHIEDERE AL FRATELLO DI DARGLI UNA MANO A RIMETTERE TUTTO A POSTO.

► Riflettiamo.

Una persona che dà una mano è:

- pulita
- servizievole
- disordinata
- riflessiva

Secondo te «dare una mano» e «dare l'ultima mano» hanno lo stesso significato?

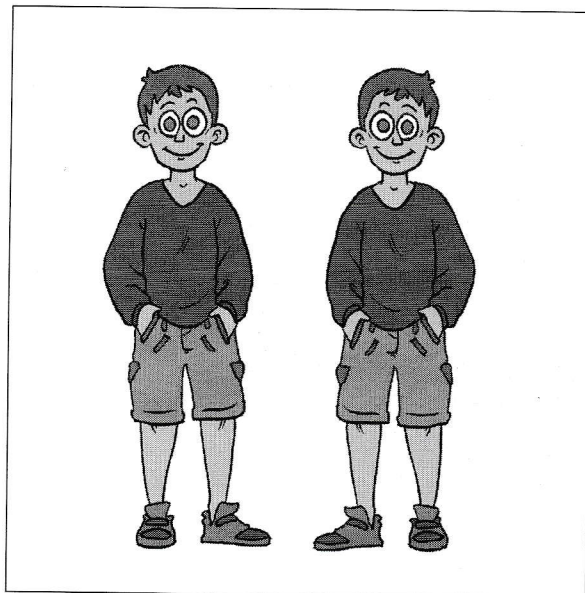
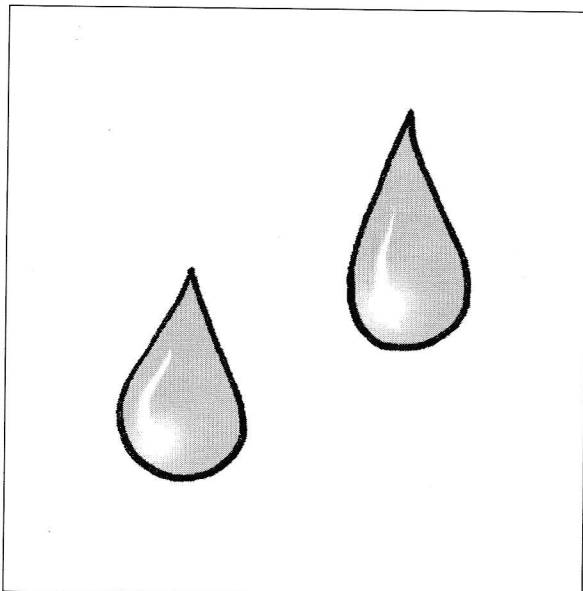
- Sì No

Racconta un episodio in cui hai dato una mano a qualcuno.

QUINDI «DARE UNA MANO» SIGNIFICA: ESSERE D'AIUTO, SOCCORRERE QUALCUNO.

DUE GOCCE D'ACQUA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA INCONTRA EDOARDO E STEFANO, DUE SUOI AMICI GEMELLI CHE SONO ASSOLUTAMENTE IDENTICI E, OLTRE A TUTTO, SI SONO VESTITI ANCHE ALLO STESSO MODO. A UN CERTO PUNTO LUCA ESCLAMA: «CERTO CHE SIETE PROPRIO DUE GOCCE D'ACQUA!».

► Riflettiamo.

Secondo te due persone che sono «due gocce d'acqua» sono:

- simili
- uguali
- somiglianti
- bagnate

Disegna due persone che sono due gocce d'acqua.

QUINDI ESSERE «DUE GOCCE D'ACQUA» SIGNIFICA: ESSERE ASSOLUTAMENTE UGUALI, NON DISTINGUIBILI.

ESSERE ALLA FRUTTA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA RACCONTA A PAPÀ CHE OGGI LE MAESTRE HANNO CHIESTO AI GENITORI DI PORTARE A SCUOLA LA CARTA PER LE FOTOCOPIE, UN ROTOLO DI PANNO-CARTA E IL SAPONE, PERCHÉ LA SCUOLA NE È SFORNITA E NON HA SOLDI PER SOSTENERE QUESTA SPESA. LA MAMMA CONCLUDE: «SIAMO PROPRIO ALLA FRUTTA!».

► Riflettiamo.

Il contrario di «essere alla frutta» è:

- essere alla verdura
- navigare nell'oro
- essere al verde

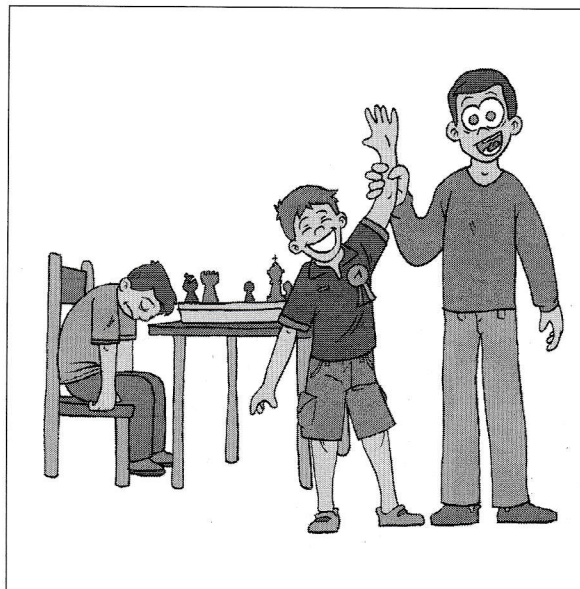
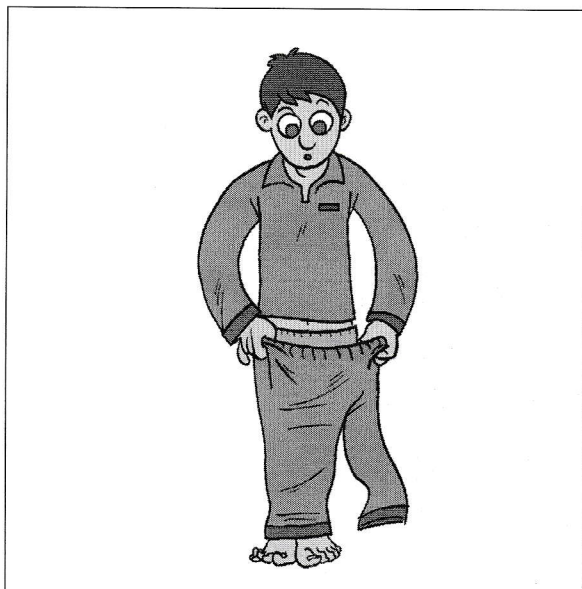
Secondo te una persona che si ritrova «alla frutta» è:

- impoverita
- magra
- allergica

QUINDI «ESSERE ALLA FRUTTA» SIGNIFICA:
ESSERE ALLA FINE,
AVER ESAURITO
TUTTE LE RISORSE,
ANCHE ECONOMICHE.

ESSERE IN GAMBA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

I GENITORI DI LUCA SONO STATI AL COLLOQUIO CON LE INSEGNANTI, CHE HANNO RIFERITO CHE IL BAMBINO SI STA IMPEGNANDO MOLTO. DI RITORNO IL PAPÀ COMMENTA, DICENDO ALLA MAMMA: «ABBIAMO PROPRIO UN FIGLIO IN GAMBA!».

► Riflettiamo.

Il contrario di «essere in gamba» è:

- essere in piedi
- essere bravo
- essere un asino

Secondo te una persona considerata in gamba è:

- bella
- ricca
- competente

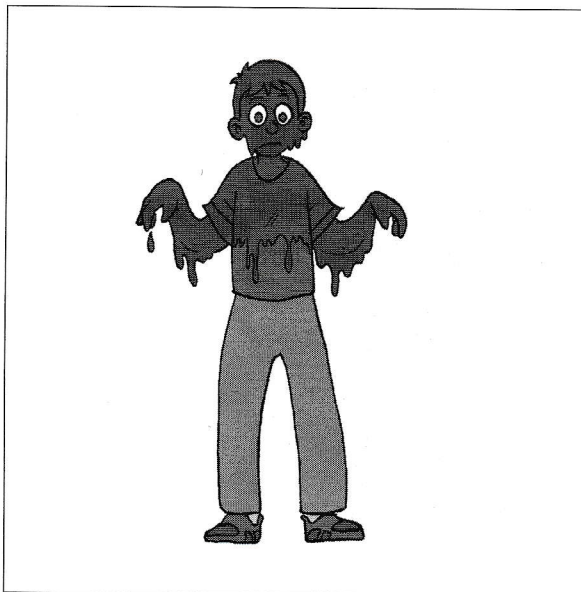
Se s'inserisce il modo di dire «essere in gamba» descrivendo una vecchietta, cosa significa in questo contesto?

- Essere rimasti con una sola gamba
- Essere ancora in salute
- Essere bravi in geometria

**QUINDI «ESSERE IN GAMBA»
SIGNIFICA: ESSERE CAPACI, ABILI,
INTELLIGENTI, ESPERTI, EFFICIENTI
O ESSERE IN BUONA SALUTE.**

ESSERE NERO COME IL CARBONE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

IL PAPÀ DI LUCA È STATO TUTTO IL GIORNO NELL'ORTO E SICCOME FACEVA MOLTO CALDO È STATO A TORSO NUDO. QUANDO È TORNATO A CASA, NEL VEDERLO LA MAMMA HA ESCLAMATO: «QUANTO SOLE HAI PRESO, SEI NERO COME IL CARBONE!».

► Riflettiamo.

Se sei nero come il carbone significa che:

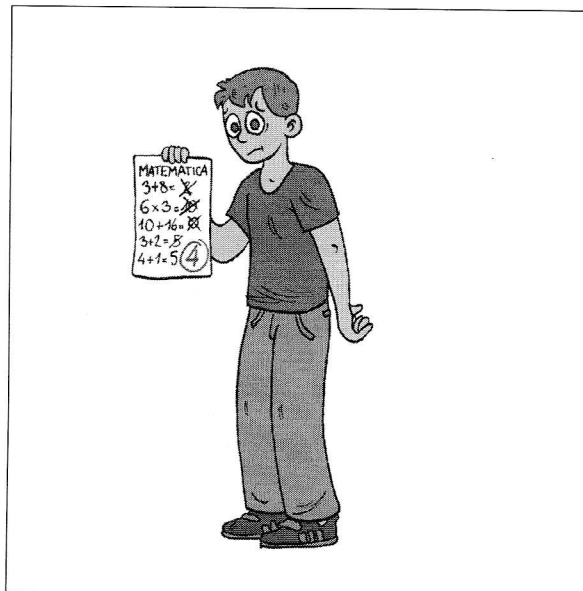
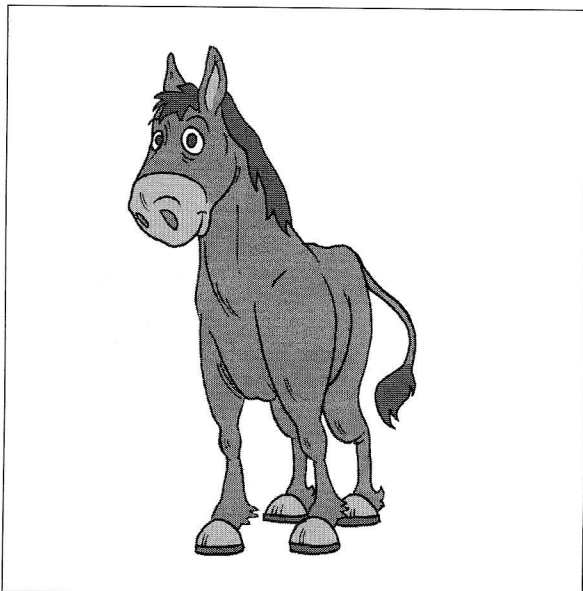
- sei stato in una miniera V F
- non ti sei lavato la faccia V F
- sei molto abbronzato V F

Disegna te stesso/a disteso/a sulla spiaggia, nero/a come il carbone.

QUINDI «ESSERE NERO COME IL CARBONE» SIGNIFICA: ESSERE ABBRONZATO OPPURE AVERE LA CARNAGIONE O GLI OCCHI SCURI.

ESSERE UN ASINO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA DI MATTEO VA AL COLLOQUIO CON GLI INSEGNANTI. LA MAESTRA D'INGLESE LE DICE CHE IL RENDIMENTO DI MATTEO È SCARSO. QUANDO TORNA A CASA, LA MAMMA DICE ARRABBIATA A MATTEO: «GUARDA CHE IN INGLESE SEI PROPRIO UN ASINO!».

► Riflettiamo.

Se sei un asino, sei:

- soddisfatto preoccupato sporco
 elegante ignorante

Secondo te, come sono i quaderni di un alunno considerato un asino?

- Molto ordinati
 Molto disordinati e con tanti brutti voti
 Scritti con una grafia molto precisa

QUINDI «ESSERE UN ASINO» SIGNIFICA:
 NON ESSERE CAPACI
 DI FARE QUALCOSA,
 OPPURE NON
 STUDIARE.

ESSERE UNA TESTA CALDA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA È IN MACCHINA CON PAPÀ. A UN CERTO PUNTO VENGONO SORPASSATI A DESTRA DA UNA MOTO CHE VA VELOCISSIMA. IL PAPÀ INFURIATO ESCLAMA: «MA HAI VISTO CHE PAZZO? QUELLO È PROPRIO UNA TESTA CALDA!».

► Riflettiamo.

«Essere una testa calda» e «montarsi la testa» hanno lo stesso significato?

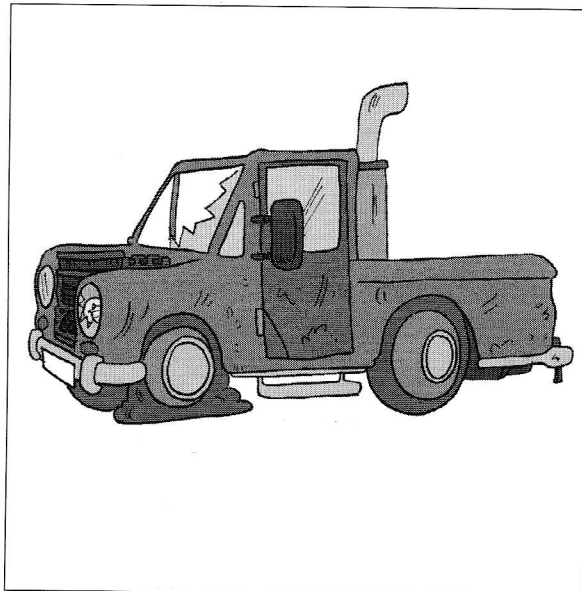
Quando uno ha la testa calda:

- sta molte ore al sole
- è molto bizzarro e agitato
- suda parecchio

QUINDI «ESSERE
UNA TESTA CALDA»
SIGNIFICA: LASCIARSI
TRASCINARE IN IMPRESE
RISCHIOSE, AGENDO
IMPULSIVAMENTE
E USANDO
ATTEGGIAMENTI
EMOTIVI E VIOLENTI.

FARE ACQUA DA TUTTE LE PARTI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA DICE A PAPÀ CHE LA LAVATRICE È TROPPO VECCHIA ED È ORMAI DA CAMBIARE: NON CARICA BENE L'ACQUA E SPESSO LA CENTRIFUGA NON FUNZIONA. INSOMMA, FA ACQUA DA TUTTE LE PARTI.

► Riflettiamo.

In quale di queste situazioni si fa acqua da tutte le parti?

- Stare sotto la pioggia senza ombrello
- Essere impegnati in un lavoro poco proficuo

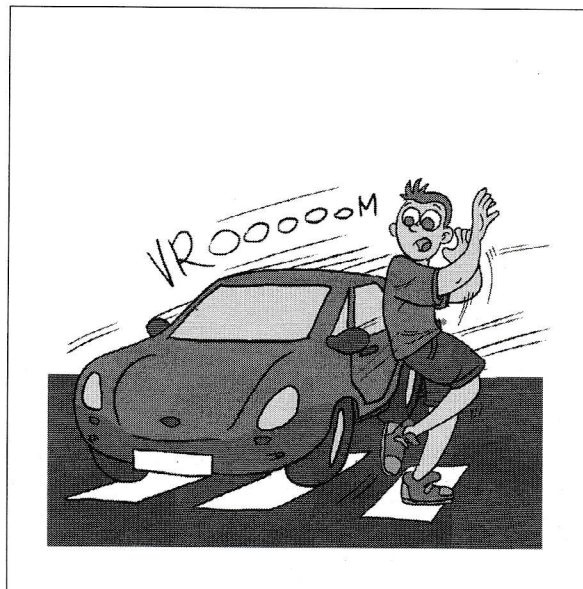
Quando un oggetto fa acqua da tutte le parti è:

- pieno di buchi
- inservibile
- bagnato

QUINDI «FARE ACQUA DA TUTTE LE PARTI» SIGNIFICA: NON FUNZIONARE, AVERE GROSSI DIFETTI O ANCHE ESSERE ILLOGICO IN UN RAGIONAMENTO.

FARE IL PELO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA RACCONTA ALLA MAMMA CHE MENTRE STAVA RITORNANDO A CASA UN SIGNORE IN BICICLETTA GLI È PASSATO TALMENTE VICINO CHE HA RISCHIATO DI CADERE: «GUARDA, MI HA FATTO IL PELO!».

► Riflettiamo.

Se faccio il pelo, sarò:

- depilato
- quasi addosso a qualcuno o a qualcosa
- vestito con una pelliccia di visone

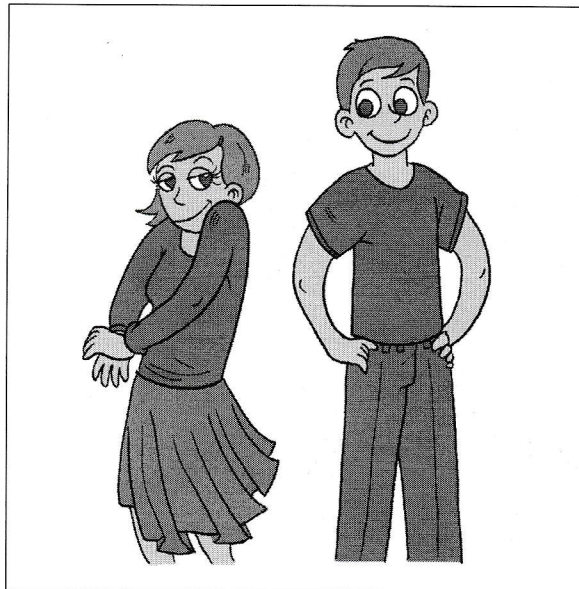
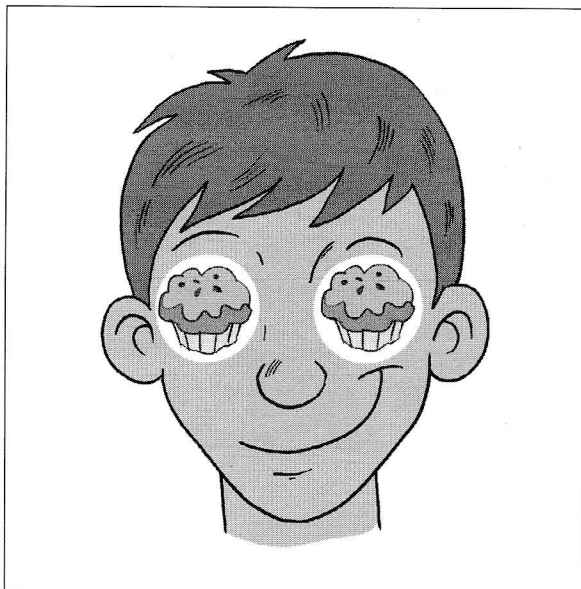
«Fare il pelo e il contropelo» ha lo stesso significato di «fare il pelo»?

- Sì
- No

QUINDI «FARE IL PELO» SIGNIFICA: AVVICINARSI MOLTO A UNA COSA O A UNA PERSONA E RISCHIARE DI SCONTRARSI.

FARE GLI OCCHI DOLCI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

OGGI SIMONA E LUCA SONO ANDATI IN GITA SCOLASTICA E SONO STATI SEMPRE INSIEME. AL RITORNO A CASA SIMONA RACCONTA ALLA MAMMA: «SAI, OGGI MI È SEMBRATO CHE LUCA MI FACESSE GLI OCCHI DOLCI. FORSE GLI PIACCIO!».

► Riflettiamo.

Quale tra queste due descrizioni rappresenta una persona che fa gli occhi dolci?

- Una persona innamorata
- Una persona con lo zucchero sugli occhi

Secondo te una persona con gli occhi dolci è:

- appiccicosa sincera
- innamorata cattiva

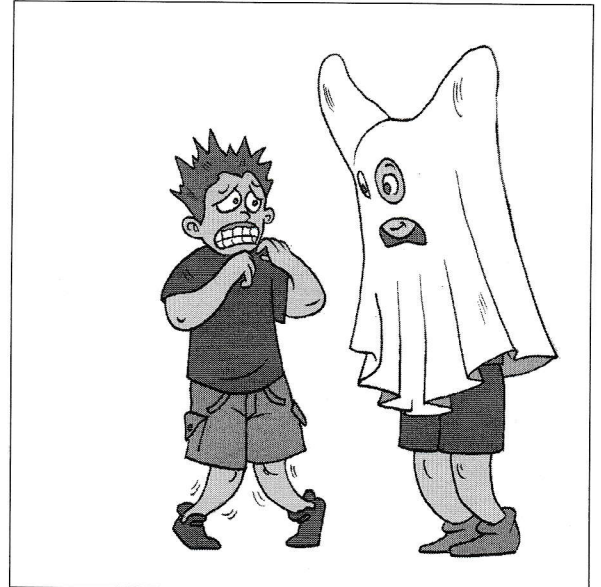
Quale modo di dire può accompagnare «fare gli occhi dolci»?

- Essere al settimo cielo
- Avere le fette di salame sugli occhi

QUINDI «FARE GLI OCCHI DOLCI» SIGNIFICA: AVERE UNO SGUARDO LANGUIDO, SEDURRE UNA PERSONA, CORTEGGIARLA O RICERCARNE L'ALLEANZA.

FAR RIZZARE I CAPELLI IN TESTA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA STA FACENDO LA DOCCIA; A UN CERTO PUNTO SI SENTE UN URLO PROVENIRE DAL BAGNO. LUCA ACCORRE E VEDE LA MAMMA TERRORIZZATA CHE STA GUARDANDO UN GROSSO RAGNO. «MENO MALE CHE SEI ARRIVATO, QUELLA BESTIA MI HA TALMENTE SPAVENTATA CHE MI HA FATTO RIZZARE I CAPELLI IN TESTA!» ESCLAMA.

► Riflettiamo.

Secondo te una persona che ha i capelli rizzati sulla testa è:

- terrorizzata
- alla moda
- molto alta

Qual è, secondo te, la metafora che più si avvicina nel significato a «far rizzare i capelli in testa»?

- Essere una testa calda
- Avere la pelle d'oca



FARNE DI TUTTI I COLORI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA È ANDATA A FARE COMPERE E HA AFFIDATO A LUCA IL FRATELLINO MATTEO. QUANDO RITORNA A CASA TROVA UN VASO ROTTO E LA CASA TUTTA IN DISORDINE. LUCA DISPERATO RACCONTA ALLA MAMMA CHE MATTEO NE HA FATTE DI TUTTI I COLORI.

► Riflettiamo.

Se ne fai di tutti i colori significa che:

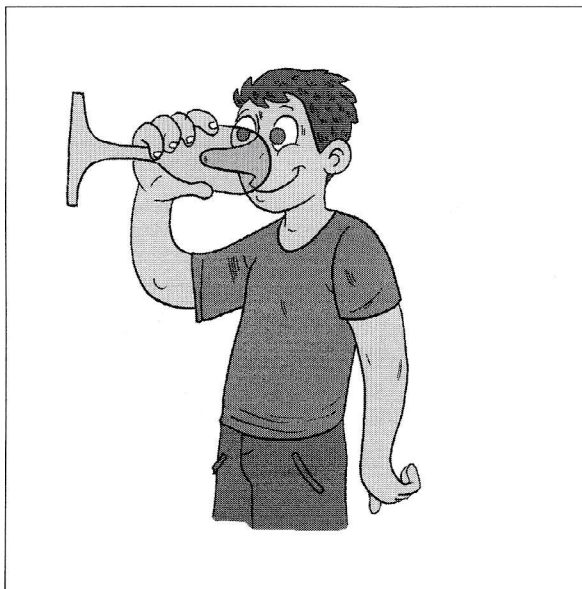
- sei molto educato V F
- segui ciò che ti viene detto V F
- fai tanti disastri V F

Prova a pensare a un momento in cui ne hai fatte di tutti i colori e descrivilo.

QUINDI «FARNE DI TUTTI I COLORI» SIGNIFICA: COMBINARE DISASTRI, AVERE UNA VITA MOLTO MOVIMENTATA, SPESSO PIENA DI AVVENTURE POCO ONOREVOLI.

FICCARE IL NASO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

MAMMA E PAPÀ STANNO DISCUTENDO RIGUARDO ALLA POSSIBILITÀ DI CAMBIARE CASA. LUCA SENTE E INCOMINCIA A DIRE: «SÌ, IO VORREI ANDARE AD ABITARE IN UNA BELLISSIMA CASA CON GIARDINO, PISCINA, CON UN CAMPO DA CALCIO...». A UN CERTO PUNTO PAPÀ, SPAZIENTITO, LO INTERROMPE E DICE: «CALMA! MI SEMBRA CHE TU FICCHI IL NASO IN QUESTIONI CHE RIGUARDANO I GRANDI!».

► Riflettiamo.

Una persona che ficca il naso:

- ha il naso lungo
- è curiosa degli affari altrui
- ha spesso il raffreddore

Quando si ficca il naso:

- si è simpatici V F
- a volte può dare molto fastidio V F
- si hanno tanti amici V F

QUINDI «FICCARE IL NASO» SIGNIFICA: INTERESSARSI DEGLI AFFARI ALTRUI SENZA IL PERMESSO, FACENDOLO CON INVADENZA, DA IMPICCIONI, INDISCRETI E CURIOSI.

CAPIRE AL VOLO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA E MATTEO HANNO RICEVUTO IN REGALO DA PAPÀ UN PUZZLE CIASCUNO. POCO DOPO CHE I DUE BAMBINI HANNO INIZIATO A COSTRUIRE IL PUZZLE, MATTEO ESULTA: «HO CAPITO AL VOLO COME SI FA QUESTO PUZZLE. È FACILISSIMO!».

► Riflettiamo.

Il contrario di «capire al volo» è:

- non capire un'acca
- prendere il volo

Una persona che capisce al volo è:

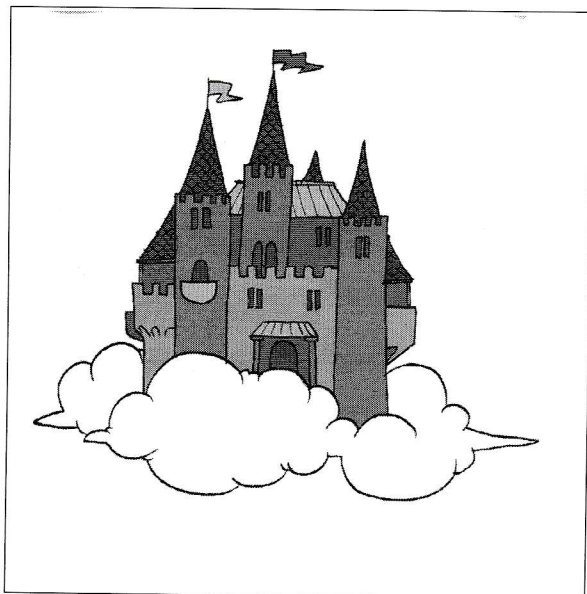
- intuitiva
- coraggiosa
- noiosa

Inventa una nuova storia.

QUINDI «CAPIRE AL VOLO» SIGNIFICA: CAPIRE ALL'ISTANTE, SENZA BISOGNO DI SPIEGAZIONI.

CASTELLI IN ARIA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA DICE ALLA MAMMÀ CHE DA GRANDE VORREBBE DIVENTARE UN CAMPIONE DI CALCIO, MA LA MAMMA GLI RISPONDE CHE SE NON È ANCORA EMERSO NELLA SQUADRA DEL PAESE, FORSE I SUOI SONO CASTELLI IN ARIA ED È MEGLIO CHE SI IMPEGNI NELLO STUDIO.

► Riflettiamo.

Chi fa castelli in aria:

- si illude seguendo le proprie fantasie
- fa una costruzione molto fragile

Secondo te, «castelli in aria» e «castelli di carta» hanno lo stesso significato?

- Sì
- No

QUINDI «FARE CASTELLI IN ARIA» SIGNIFICA: FARE PROGETTI, AVERE PROPOSITI MOLTO AMBIZIOSI MA IMPOSSIBILI, NON REALIZZABILI.

CHE PIZZA!

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA RACCONTA CHE OGGI LA MAESTRA HA FATTO FARE LA RICREAZIONE IN CLASSE PERCHÉ ALCUNI COMPAGNI SI SONO COMPORTATI MALE. «PERÒ MAMMA, CHE PIZZA! NON È GIUSTO AVERE CASTIGATO TUTTI» SI LAMENTA.

► Riflettiamo.

Quando si dice «che pizza!» si è:

- annoiati
- affamati

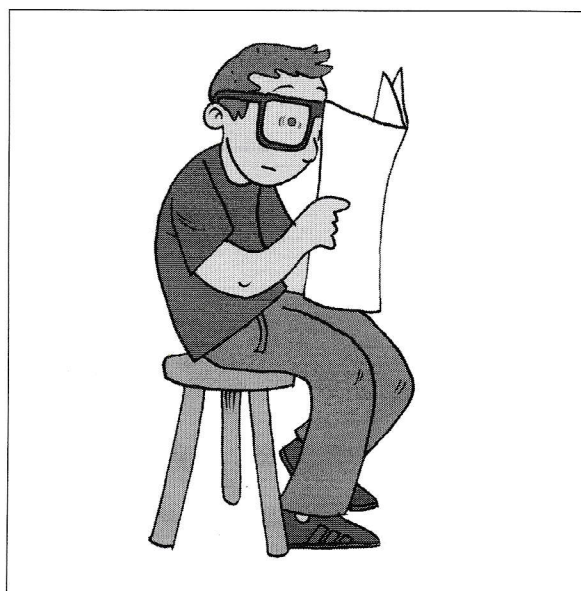
Una persona che dice «che pizza!»:»

- si trova al ristorante e ordina una bella pizza
- si trova in una situazione estremamente noiosa

QUINDI DIRE «CHE PIZZA!» SIGNIFICA: ESPRIMERE FASTIDIO, NOIA E MALUMORE.

CIECO COME UNA TALPA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA DICE ALLA MAMMA CHE STEFANIA SI OSTINA A NON VOLER METTERE GLI OCCHIALI: «È PROPRIO SCIOCCA, È CIECA COME UNA TALPA, FA FATICHE A LEGGERE ALLA LAVAGNA E A SCRIVERE IN CORSIVO, MA FA FINTA DI VEDERCI BENISSIMO! SE METTESSE GLI OCCHIALI RISOLVEREBBE TUTTI I SUOI PROBLEMI!».

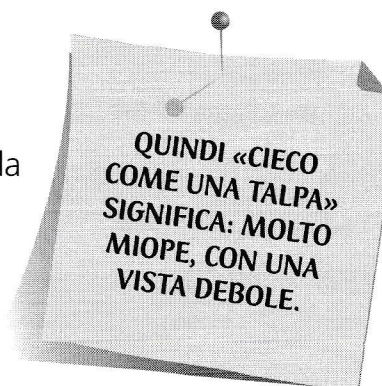
► Riflettiamo.

Il contrario di essere «cieco come una talpa» è:

- essere una lince
- essere un agnellino

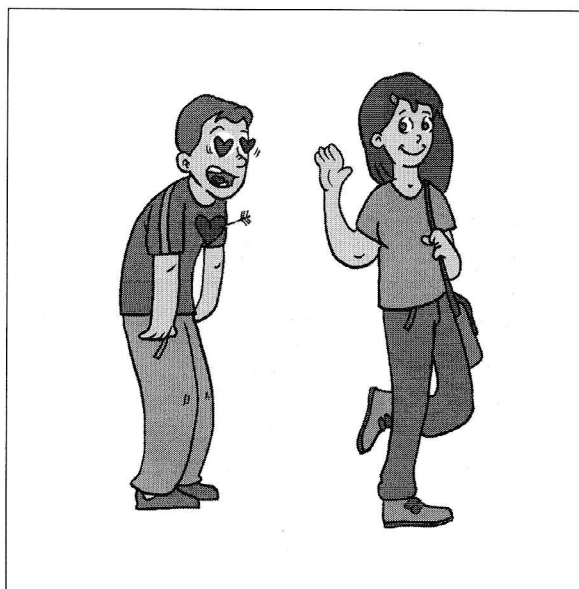
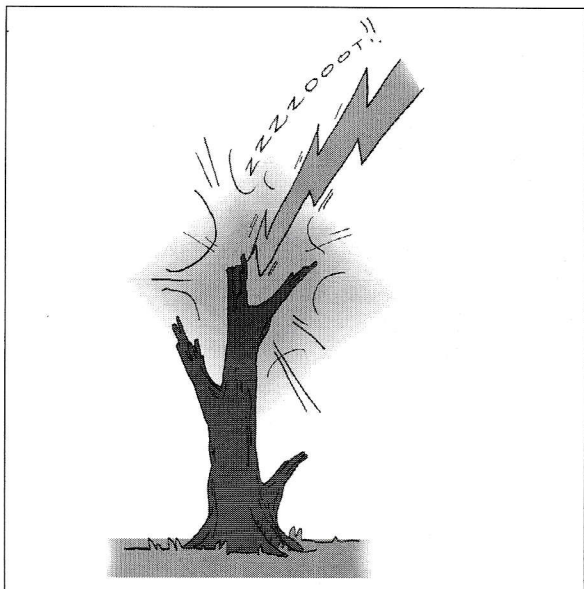
Una persona cieca come una talpa si orienta facilmente da sola o ha bisogno d'aiuto?

Inventa una nuova storia.



COLPO DI FULMINE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA RACCONTA CHE UNA LORO CUGINA SI SPOSERÀ PRESTO. HA CONOSCIUTO UN RAGAZZO POCHI MESI FA ED È STATO UN VERO COLPO DI FULMINE: «NEL GIRO DI POCHI MESI HANNO DECISO DI SPOSARSI!» CONCLUDE.

► Riflettiamo.

Se ho avuto un colpo di fulmine:

- mi sono innamorato all'istante
- ho avuto un colpo di fortuna

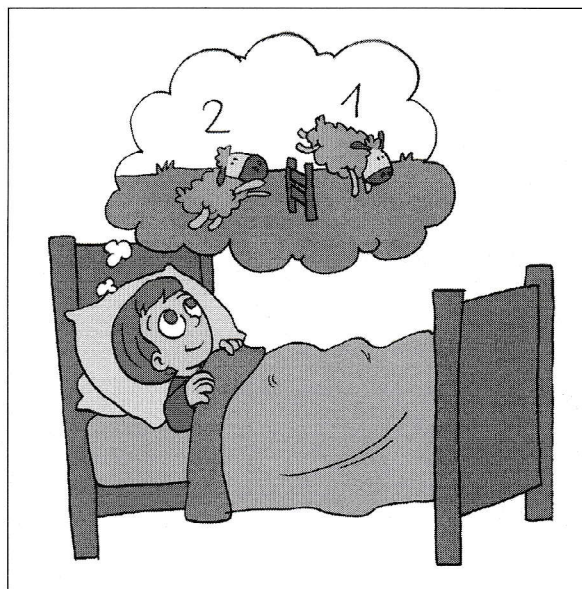
Una persona che ha avuto un colpo di fulmine è:

- felice e sognante V F
- triste e trasandata V F



CONTARE LE PECORE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA DICE A PAPÀ CHE OGGI HA PASSATO UNA BRUTTA GIORNATA PER UNA RIUNIONE DI LAVORO MOLTO STRESSANTE E PER QUESTO È NERVOSA. «È MEGLIO CHE PRIMA DI ADDORMENTARMI, STASERA, MI PRENDA UNA CAMOMILLA E CONTI LE PECORE!»

► Riflettiamo.

Una persona che conta le pecore:

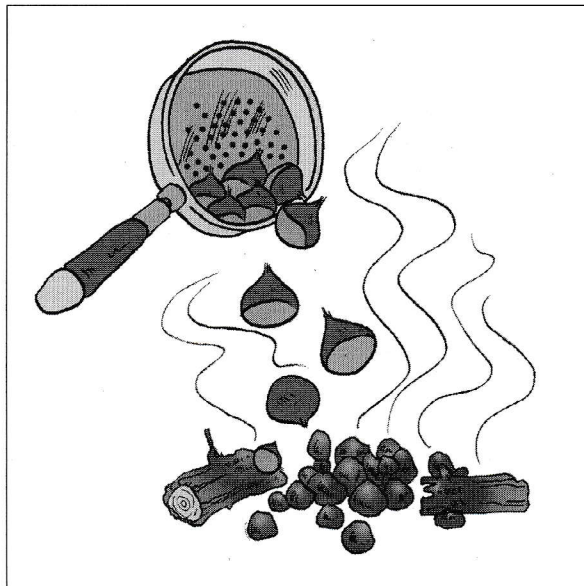
- stenta a addormentarsi
- deve vendere i suoi capi di bestiame
- è brava in matematica

Ti è mai capitato di contare le pecore? Perché?

QUINDI «CONTARE LE PECORE» SIGNIFICA: SOFFRIRE D'INSONNIA E PROVARE A ADDORMENTARSI CONTANDO I CAPI DI UN GREGGE INVENTATO.

DALLA PADELLA ALLA BRACE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA RACCONTA A PAPÀ CHE LA MADRE DI GIOVANNA HA VOLUTO FAR CAMBIARE SEZIONE A SUA FIGLIA, PERCHÉ AVEVA PROBLEMI D'INSERIMENTO E NON RIUSCIVA A FAR AMICIZIA CON I COMPAGNI. MA È CADUTA DALLA PADELLA ALLA BRACE, PERCHÉ NELLA NUOVA SEZIONE SI TROVA ANCORA PEGGIO, DAL MOMENTO CHE LA MAGGIOR PARTE DEI BAMBINI SONO MASCHI.

► Riflettiamo.

Una persona che passa dalla padella alla brace:

- si trova in una situazione peggiore V F
- subisce una forte scottatura V F

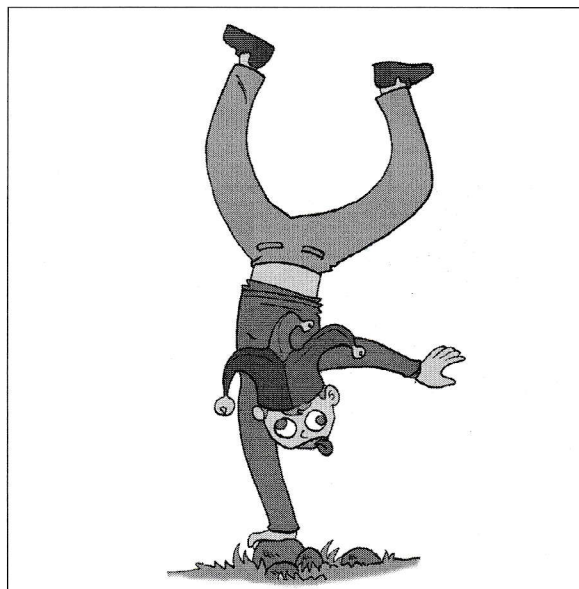
Una persona che passa dalla padella alla brace è:

- soddisfatta
- disperata
- annoiata
- scottata

QUINDI «DALLA PADELLA ALLA BRACE» SIGNIFICA: EVITARE UN PERICOLO, UN RISCHIO, E METTERSI IN UN RISCHIO PEGGIORE.

DARE I NUMERI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA RACCONTA ALLA MAMMA CHE, TORNANDO A CASA, HA INCONTRATO UN SIGNORE CHE VOLEVA VENDERGLI UNA CATENINA PORTAFORTUNA. AL SUO DINIEGO, HA COMINCIATO A URLARE E A INSULTARLO, INSOMMA HA DATO VERAMENTE I NUMERI!

► Riflettiamo.

Una persona che dà i numeri:

- dice cose prive di un nesso logico
- è portata per la matematica

Secondo te, «dare i numeri» ha lo stesso significato di «avere dei numeri»?

- Sì
- No

QUINDI «DARE I NUMERI» SIGNIFICA: SEMBRARE IMPAZZITI, DIRE O FARE COSE INSENSATE, DELIRARE.

DARSI DELLE ARIE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA RACCONTA ALLA MAMMA CHE ALLA FESTA DI STEFANIA NON SI È DIVERTITO PER NIENTE. C'ERANO DELLE BAMBINE, CHE LUI NON CONOSCEVA, MOLTO ANTIPATICHE E CHE SI DAVANO UN SACCO DI ARIE, CONTINUANDO A DIRE CHE LORO ERANO LE PIÙ BELLE, LE PIÙ BRAVE E LE PIÙ ELEGANTI.

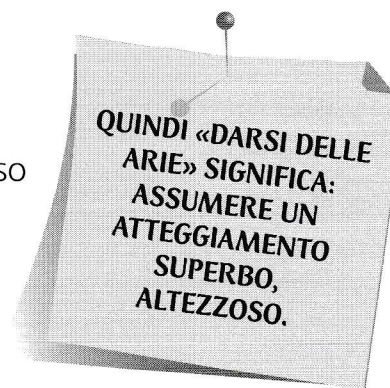
► Riflettiamo.

Secondo te una persona che si dà delle arie:

- si crede più importante di quanto non sia
- vuole prendere fresco

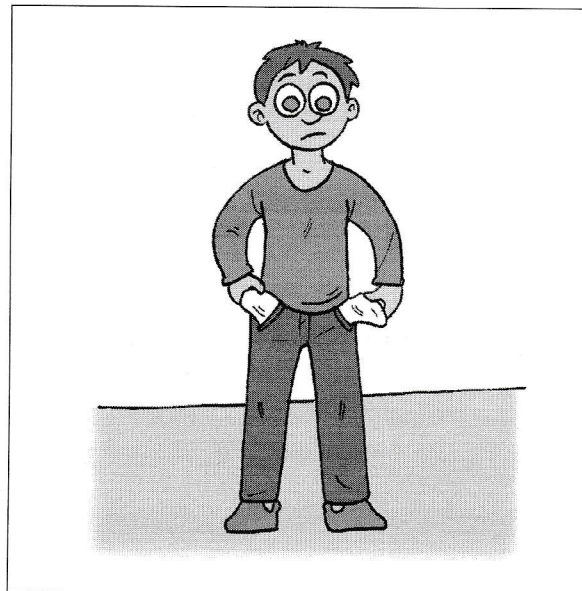
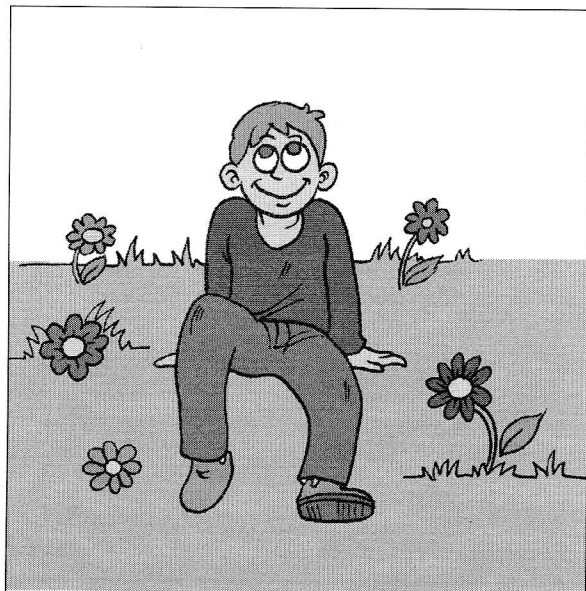
Secondo te «darsi delle arie» e «dare aria» hanno lo stesso significato?

- Sì
- No



ESSERE AL VERDE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA E IL PAPÀ DI LUCA TORNANO DAL SUPERMERCATO. HANNO FATTO UNA MEGA SPESA, TANT'È CHE HANNO MOLTISSIME BORSE PIENE. MENTRE LUCA AIUTA LA MAMMA A SISTEMARE GLI ACQUISTI, IL PAPÀ GUARDA IL CONTO E IL PORTAFOGLIO E POI COMMENTA: «LA MAMMA HA VOLUTO COMPRARE TUTTE QUESTE COSE CHE SONO SICURAMENTE UTILI, MA IO SONO RIMASTO AL VERDE!».

► Riflettiamo.

«Essere al verde» significa:

- essere sdraiato in un prato
- mangiare il pesto
- rimanere senza soldi

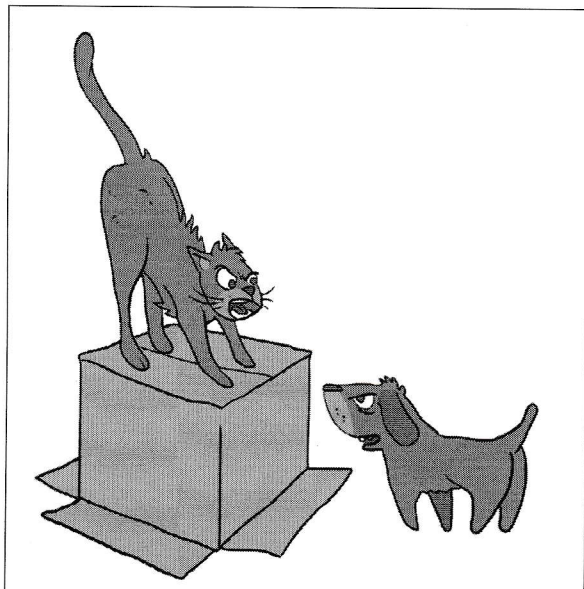
Qual è, secondo te, la metafora che più si avvicina nel significato a «essere al verde»?

- Navigare nell'oro
- Andare in rosso
- Toccare il cielo con un dito

QUINDI «ESSERE AL VERDE» SIGNIFICA: ESSERE RIMASTI SENZA SOLDI, NON AVERE PIÙ DENARO A DISPOSIZIONE.

ESSERE CANE E GATTO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA E IL SUO FRATELLINO MATTEO GIOCANO A DAMA. OGNI VOLTA CHE CONCLUDONO UNA PARTITA BISTICCIANO, PERCHÉ CHI PERDE NON ACCETTA LA SCONFITTA. IL PAPÀ E LA MAMMA, SENTENDOLI LITIGARE, DICONO AVVILITI: «CERTO CHE I NOSTRI FIGLI SONO PROPRIO CANE E GATTO!».

► Riflettiamo.

Segna quale sentimento hanno due persone che sono «cane e gatto»:

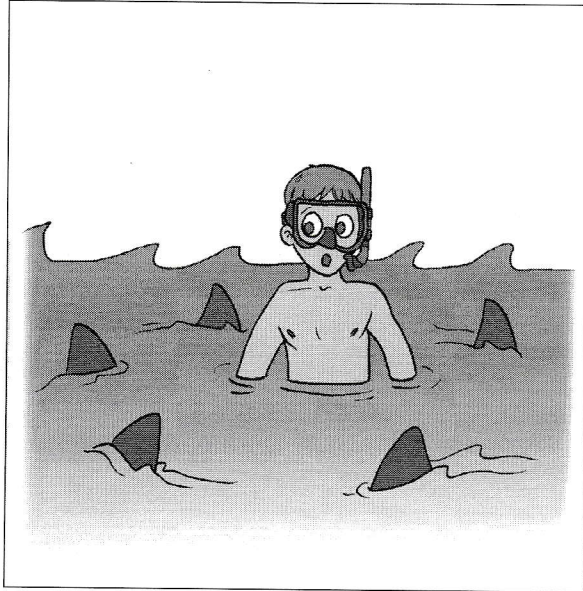
- amicizia
- stima
- affetto
- rivalità

Sei mai stato «cane e gatto» con qualcuno?

QUINDI «ESSERE CANE E GATTO» SIGNIFICA: NON ANDARE D'ACCORDO, LITIGARE SPESSO PER PRESE DI POSIZIONE O QUESTIONI DI PRINCIPIO.

ESSERE IN UN MARE DI GUAI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA E MARCO VANNO A RUBARE LE FRAGOLE NELL'ORTO DEL VICINO, CHE PERÒ SE NE ACCORGE E GRIDA LORO: «BIRBANTI, DIRÒ TUTTO A VOSTRA MADRE!». A QUESTO PUNTO I DUE ESCLAMANO: «SIAMO VERAMENTE IN UN MARE DI GUAI!».

► Riflettiamo.

Quando si è in un mare di guai:

- si è molto bagnati
- si sa nuotare in mezzo ai pescecani
- si hanno tanti problemi da risolvere

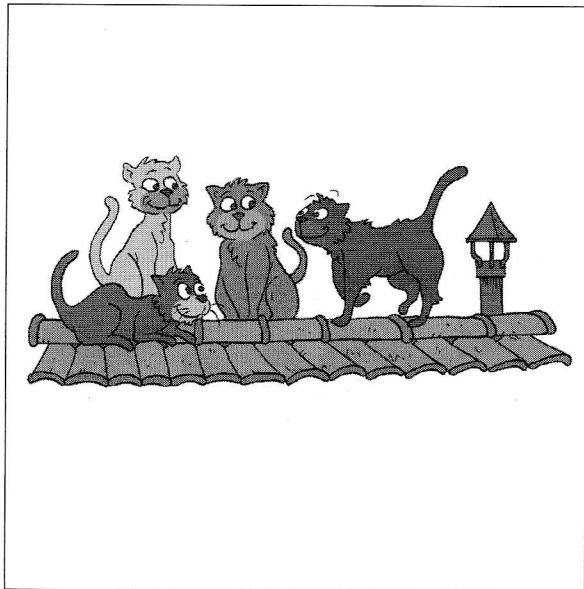
Un ladro in un mare di guai significa che:

- è stato buttato in mare V F
- è stato portato in galera V F

QUINDI «ESSERE IN UN MARE DI GUAI» SIGNIFICA: AVERE MOLTI PROBLEMI, ESSERE IN UNA SITUAZIONE MOLTO DIFFICILE.

ESSERE QUATTRO GATTI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA È ANDATO AL MERCATO CON LA NONNA. QUANDO TORNA A CASA LA MAMMA GLI CHIEDE SE SI È DIVERTITO. LUCA RISPONDE: «SONO CONTENTO PERCHÉ LA NONNA MI HA COMPERATO UNA BELLA FELPA. MA SAI CHE OGGI AL MERCATO ERAVAMO QUATTRO GATTI!».

► Riflettiamo.

Il contrario di «essere quattro gatti» è:

- essere cento pecore
- essere metà di mille
- non miagolare più

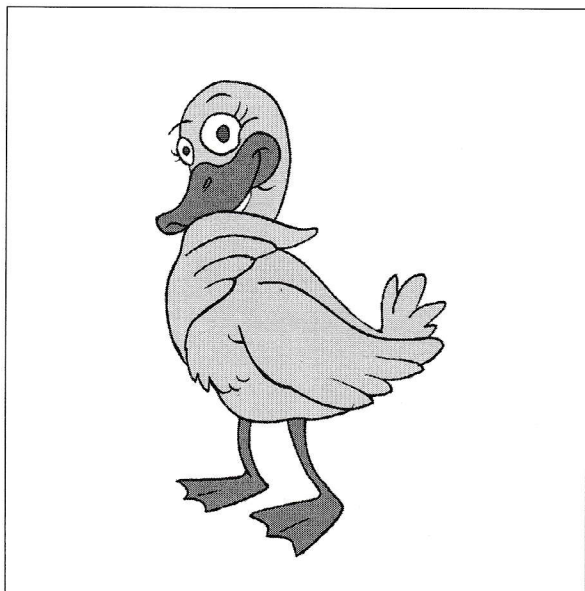
Secondo te un gruppo di persone o una classe che si ritrovano a essere in quattro gatti sono:

- decimati
- allegri
- simpatici

QUINDI «ESSERE QUATTRO GATTI» SIGNIFICA: RITROVARSI IN GRUPPO, MA ESSERE IN POCHI.

ESSERE UN'OCA GIULIVA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

STEFANIA E SIMONA SONO ANDATE A PATTINARE SULLA PISTA DEL GHIACCIO. SONO MOLTO BRAVE E VOLTEGGIANO CON DISINVOLTURA SULLA PISTA. A UN CERTO PUNTO ARRIVA UNA RAGAZZINA CHE METTE I PATTINI PER LA PRIMA VOLTA E QUINDI È MOLTO IMPACCIATA E CADE RIPETUTAMENTE. LE DUE RAGAZZE, INVECE DI AIUTARLA, SI METTONO A RIDERE COME OCHE GIULIVE.

► Riflettiamo.

Il contrario di «essere un'oca giuliva» è:

- essere una gallina
- essere un re
- essere una persona seria

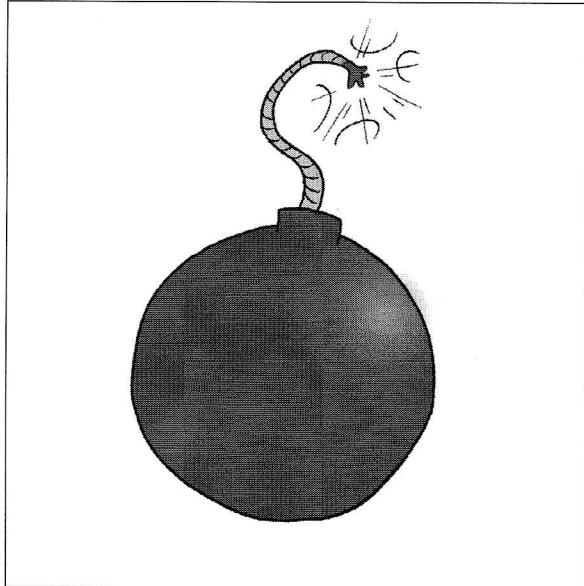
Secondo te quale espressione può avere il volto di una persona che fa l'oca giuliva:

- arrabbiata
- sciocca
- sconsolata

QUINDI «ESSERE UN'OCA GIULIVA» SIGNIFICA: COMPORTARSI DA SCIOCCHI, SUPERFICIALI, INGENUI, OPPURE RIDERE SEMPRE PER NIENTE.

ESSERE UNA BOMBA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA FA UNA GARA CON LA BICI. QUANDO TERMINA LA CORSA E ARRIVA PRIMO, IL PAPÀ LO ABBRACCIA FELICE E GLI DICE: «LUCA, SEI STATO UNA BOMBA! ORA TI PREMIERANNO CON LA MAGLIA ROSA E LA MEDAGLIA D'ORO!».

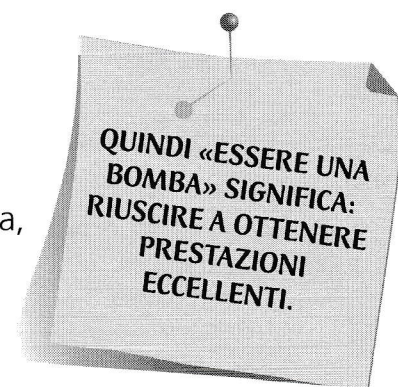
► Riflettiamo.

«Essere una bomba» significa:

- scoppiare in un pianto incessante
- andare in guerra
- essere molto bravi nel fare qualcosa

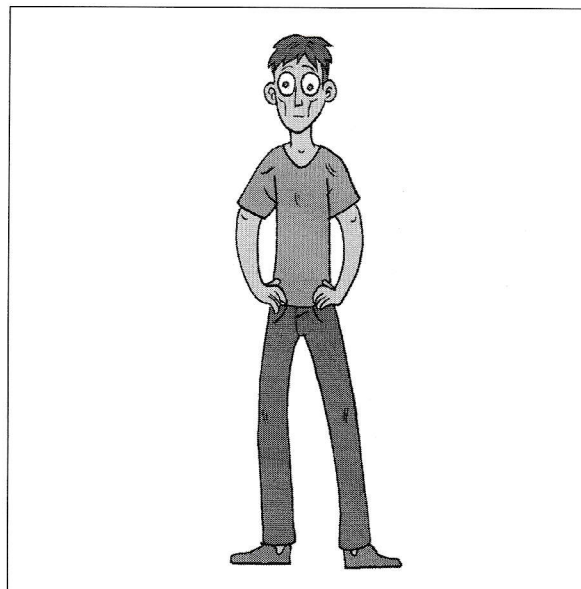
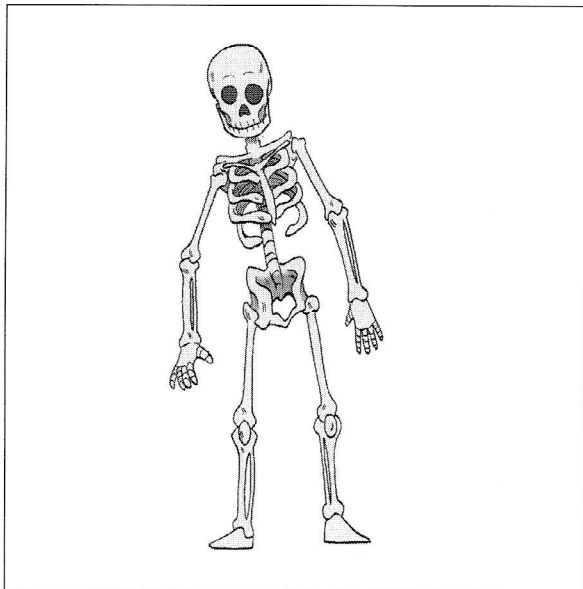
Posso dire che una persona che è una bomba è impegnata, soddisfatta e orgogliosa?

- Sì
- No



ESSERE UNO SCHELETRO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA VA A FARE UNA VISITA MEDICA DI CONTROLLO. IL MEDICO GLI DICE CHE LE ANALISI SONO NELLA NORMA, MA GLI SUGGERISCE DI MANGIARE DI PIÙ. «SEI UNO SCHELETRO! DEVI PRENDERE QUALCHE CHILO, MI RACCOMANDO.»

► Riflettiamo.

Secondo te qual è la metafora che esprime il concetto contrario?

- Essere una balena
- Essere una pizza
- Essere un maiale

Tu sei uno scheletro? Per diventare una balena dovresti mangiare come un uccellino o essere un pozzo senza fondo?

QUINDI «ESSERE UNO SCHELETRO» SIGNIFICA: ESSERE MOLTO MAGRI.

FARE FAVILLE

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA RACCONTA CHE OGGI A SCUOLA, DURANTE UN COMPITO IN CLASSE, LA SUA AMICA STEFANIA LO DISTURBAVA CONTINUAMENTE, COSÌ LUI HA REAGITO AL PUNTO CHE È DOVUTA INTERVENIRE LA MAESTRA. LUCA ALLORA SI È SCUSATO DICENDO: «IO VORREI FARE FAVILLE IN QUESTO COMPITO, MA SE STEFANIA MI DISTRAE NON CI RIUSCIRÒ MAI».

► Riflettiamo.

Il contrario di «fare faville» è:

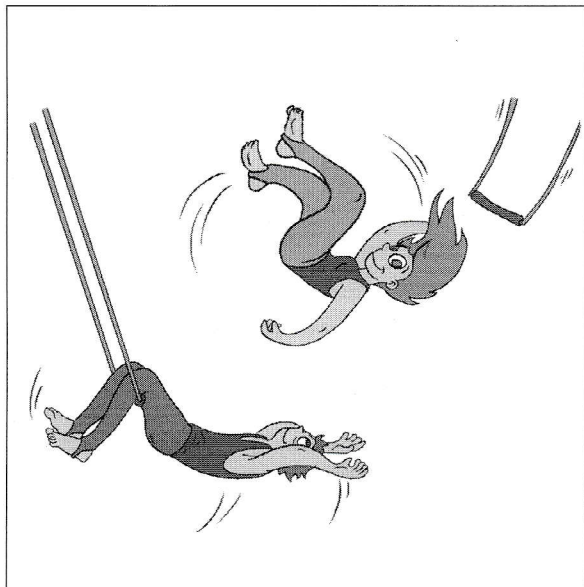
- fare un buco nell'acqua
- vedere le stelle
- fare follie

Ti è mai capitato di fare faville? Nello sport, nel lavoro, a scuola? Racconta.

QUINDI «FARE FAVILLE» SIGNIFICA: AVERE SUCCESSO, ESSERE MOLTO BRILLANTI, OPPURE FARE QUALCOSA CON ENTUSIASMO.

FARE I SALTI MORTALI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LA MAMMA RACCONTA A PAPÀ CHE È SEMPRE PIÙ DIFFICILE ARRIVARE A FINE MESE: «GUARDA, PER FARE QUADRARE I CONTI BISOGNA VERAMENTE FARE I SALTI MORTALI! PER QUESTO PERIODO EVITIAMO LE SPESE INUTILI E CERCHIAMO DI RISPARMIARE!».

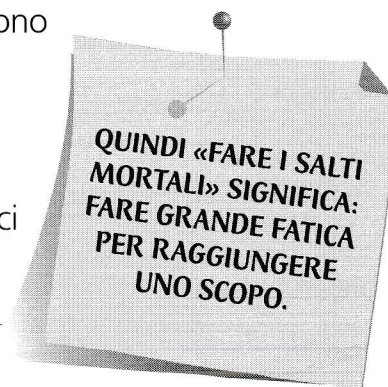
► Riflettiamo.

Secondo te «fare i salti mortali» e «fare quattro salti» vogliono dire la stessa cosa?

- Sì
- No

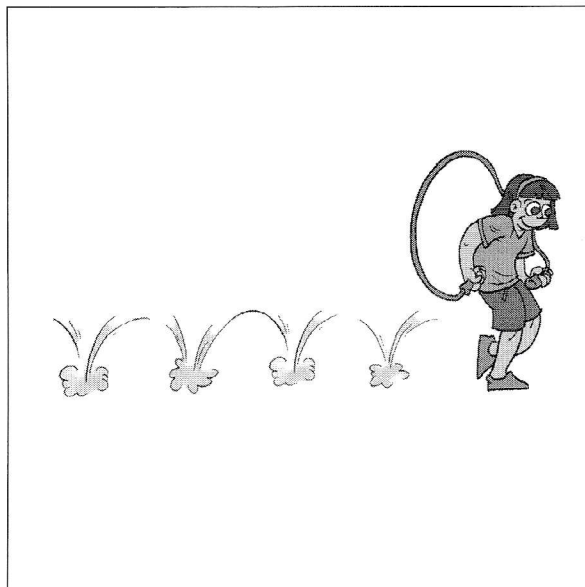
Tu faresti salti mortali per ottenere un bel voto? Conosci delle persone che fanno molti salti mortali?

Inventa tu una nuova storia.



FARE QUATTRO SALTI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA DICE ALLA MAMMA CHE SABATO PROSSIMO CI SARÀ LA FESTA DI FINE ANNO SCOLASTICO: «PRIMA ANDREMO A MANGIARE UNA PIZZA CON GLI AMICI E I PROFESSORI E POI NOI RAGAZZI ANDREMO A FARE QUATTRO SALTI IN DISCOTECA».

► Riflettiamo.

Una persona che fa quattro salti:

- salta per dimagrire
- va a ballare
- fa danza classica

A te piace ogni tanto fare quattro salti? Come te la cavi?
Racconta.



FARE UNA FRITTATA

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA RACCONTA CHE OGGI MARCO A SCUOLA HA FATTO UNA FRITTATA: HA RACCONTATO ALLA MAESTRA DI AVERE DIMENTICATO I COMPITI A CASA, MA LA MAESTRA HA VOLUTO CONTROLLARE, TELEFONANDO A CASA, E HA SCOPERTO CHE ERA UNA BUGIA.

► Riflettiamo.

Se fai una frittata, significa che:

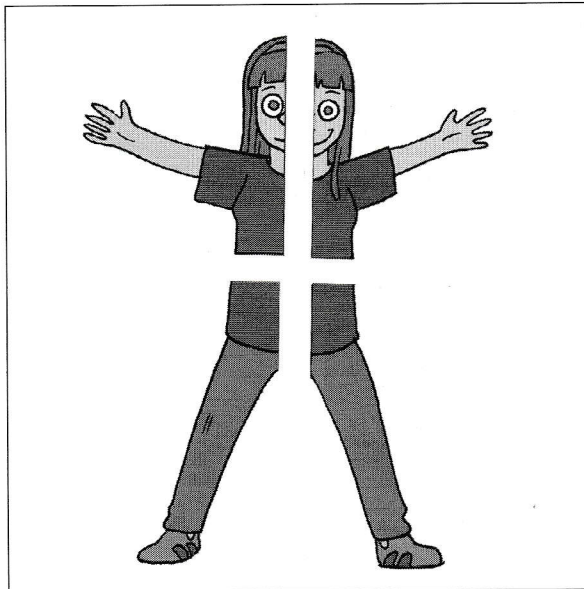
- cucini molto bene V F
- fai dei disastri V F
- hai un pollaio con tante galline V F

Prova a pensare a un momento in cui hai fatto una frittata e descrivi la reazione che hanno avuto le persone intorno a te.

QUINDI «FARE UNA FRITTATA» SIGNIFICA: COMBINARE UN GROSSO GUAIO, UN DANNO SPESSO IRREPARABILE.

FARSI IN QUATTRO

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

LUCA È MALATO E NON PUÒ ANDARE A SCUOLA. IL SUO COMPAGNO CARLO È MOLTO DISPIACIUTO COSÌ DICE ALLA MAMMA: «LUCA SARÀ TRISTE PERCHÉ STA MALE, È SOLO E NON SA CHE COMPITI HA DATO LA MAESTRA. IO SONO DISPOSTO A FARMI IN QUATTRO PER LUI! MI ACCOMPAGNI A TROVARLO?». LA MAMMA ALLORA LO ACCONTENTA.

► Riflettiamo.

Qual è, secondo te, la metafora che più si avvicina nel significato a «farsi in quattro»?

- Essere quattro gatti
- Fare i salti mortali
- Dirne quattro

Una persona che si fa in quattro:

- si taglia le braccia e le gambe
- si dà molto da fare
- è brava in matematica

QUINDI «FARSI IN QUATTRO» SIGNIFICA: METTERE TUTTO L'IMPEGNO POSSIBILE PER RAGGIUNGERE UN OBIETTIVO, SPESSO A FAVORE DI QUALCUNO.

FATTO CON I PIEDI

► Guarda le immagini e confronta i due significati.



► Comprendiamo il significato della metafora attraverso una storia.

I GENITORI DI LUCA HANNO DECISO DI RIFARE IL BAGNO, MA NON SONO PER NULLA SODDISFATTI DEI RISULTATI: IL PIASTRELLISTA HA MESSO LE MATTONELLE IN MODO ASIMMETRICO. «QUESTO LAVORO È FATTO CON I PIEDI. MI DISPIACE MA DOVRÀ RIFARE TUTTO!» SBOTTA PAPÀ.

► Riflettiamo.

Qual è, secondo te, la metafora che ha significato opposto a «fatto con i piedi»?

- Fatto a regola d'arte
- Cominciare con il piede sbagliato

Secondo te, una persona che fa le cose con i piedi le fa:

- in modo accurato e preciso
- in modo trasandato e senza impegnarsi

QUINDI «FATTO CON I PIEDI» SIGNIFICA: FATTO CON TRASCURATEZZA, SENZA IL MINIMO IMPEGNO.